

[asines1076](#)

Todavía le pago el estudio y se queja.

Todavía le pago el estudio y se queja.
Even-so CL.DAT.3SG pay.1SG the studies and REFL.3SG complains
'I pay his studies and, to make things worse, he complains.'

(NGLE: §30.8o)

Descripción gramatical
Caracterización básica:

Uso de *todavía* (sin la presencia de *que*) con valor concesivo; admite la paráfrasis 'encima de que'.

Ontología:
adverbio
oración subordinada, oración subordinada adverbial concesiva
Comentarios
Comentarios:

"El uso de *todavía que* (o sus equivalentes en otros idiomas) con valor concesivo no es raro en las lenguas románicas, como en cat. *encara que* 'aunque'. También se documenta *todavía que* en las áreas rioplatense y andina, en las que admite la paráfrasis 'encima de que' [asines 1075]. En Colombia y otros países del área caribeña se atestigua el uso concesivo de *todavía* sin la presencia de *que*." (NGLE: §30.8o)

ID
Autor:
Alba Cerrudo
Fecha:
Lunes, 21 Septiembre, 2015
Distribución

Dialecto:

- Americano>Caribe
- Americano>Caribe>Colombia

Comentarios:
"En Colombia y otros países del área caribeña" (NGLE: §30.8o)